

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20320502									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Verwenden Sie die Schubkarre nur auf ebenen und stabilen Untergründen. Vermeiden Sie den Einsatz auf abschüssigen oder rutschigen Oberflächen, um Stürze oder Unfälle zu vermeiden.	Only use the wheelbarrow on flat and stable surfaces. Avoid using it on sloping or slippery surfaces to avoid falls or accidents.	Utilisez la brouette uniquement sur des surfaces planes et stables. Évitez d'utiliser sur des surfaces en pente ou glissantes pour éviter les chutes ou les accidents.	Utilizzare la carriola solo su superfici piane e stabili. Evitare l'uso su superfici inclinate o scivolose per evitare cadute o incidenti.	Gebruik de kruiwagen alleen op een vlakke en stabiele ondergrond. Vermijd gebruik op hellende of gladde oppervlakken om vallen of ongelukken te voorkomen.	Utilice la carretilla únicamente en superficies niveladas y estables. Evite el uso en superficies inclinadas o resbaladizas para evitar caídas o accidentes.	Používejte kolečko pouze na rovném a stabilním povrchu. Vyhňte se použití na nakloněném nebo kluzkém povrchu, abyste předešli pádům nebo nehodám.	Kolica koristite samo na ravnim i stabilnim površinama. Izbjegavajte korištenje na nagutim ili skliskim površinama kako biste izbjegli padove ili nezgode.	Kolica koristite samo na ravnim i stabilnim površinama. Izbjegavajte korištenje na nagutim ili skliskim površinama kako biste izbjegli padove ili nezgode.	A talicskát csak vízszintes és stabil felületen használja. Kerülje a használatát lejtős vagy csúszós felületeken, hogy elkerülje az eséseket és a baleseteket.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Räder, Griffe und anderer Komponenten der Schubkarre. Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß befestigt und in gutem Zustand sind, um Unfälle durch lose oder defekte Teile zu vermeiden.	Regularly check the condition of the wheels, handles and other components of the wheelbarrow. Make sure that all parts are properly fastened and in good condition to avoid accidents caused by loose or broken parts.	Vérifiez régulièrement l'état des roues, des poignées et des autres composants de la brouette. Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement fixées et en bon état pour éviter les accidents causés par des pièces desserrées ou cassées.	Controllare regolarmente lo stato delle ruote, delle maniglie e degli altri componenti della carriola. Assicurarsi che tutte le parti siano fissate correttamente e in buone condizioni per evitare incidenti causati da parti allentate o rotte.	Controleer regelmatig de staat van de wielen, handgrepen en andere onderdelen van de kruiwagen. Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn bevestigd en in goede staat verkeren om ongelukken veroorzaakt door losse of kapotte onderdelen te voorkomen.	Compruebe periódicamente el estado de las ruedas, mangos y otros componentes de la carretilla. Asegúrese de que todas las piezas estén correctamente fijadas y en buenas condiciones para evitar accidentes causados por piezas sueltas o rotas.	Pravidelně kontrolujte stav kol, rukojetí a dalších součástí trakaře. Ujistěte se, že jsou všechny díly správně připevněny a v dobrém stavu, abyste předešli nehodám způsobeným uvolněnými nebo zlomenými díly.	Redovito provjeravajte stanje kotača, ručki i ostalih dijelova kolica. Provjerite jesu li svi dijelovi ispravno pričvršćeni i u dobrom stanju kako biste izbjegli nezgode uzrokovane labavim ili slomljenim dijelovima.	Redovito provjeravajte stanje kotača, ručki i ostalih dijelova kolica. Provjerite jesu li svi dijelovi ispravno pričvršćeni i u dobrom stanju kako biste izbjegli nezgode uzrokovane labavim ili slomljenim dijelovima.	Rendszeresen ellenőrizze a talicska kerekeinek, fogantyúinak és egyéb alkatrészeinek állapotát. Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van rögzítve és jó állapotban van, hogy elkerülje a laza vagy törött alkatrészek okozta baleseteket.
Seien Sie sich der potenziellen Gefahren bewusst, die mit der Verwendung einer Schubkarre verbunden sind, und nehmen Sie entsprechende Vorsichtsmaßnahmen , um Unfälle zu vermeiden.	Be aware of the potential hazards associated with using a wheelbarrow and take appropriate precautions to avoid accidents.	Soyez conscient des dangers potentiels liés à l'utilisation d'une brouette et prenez les précautions appropriées pour éviter les accidents.	Essere consapevoli dei potenziali pericoli associati all'utilizzo di una carriola e adottare le precauzioni appropriate per evitare incidenti.	Wees u bewust van de mogelijke gevaren die gepaard gaan met het gebruik van een kruiwagen en neem passende voorzorgsmaatregelen om ongelukken te voorkomen.	Sea consciente de los peligros potenciales asociados con el uso de una carretilla y tome las precauciones adecuadas para evitar accidentes.	Bud'te si vědomi potenciálních nebezpečí spojených s používáním kolečka a přijměte vhodná opatření, abyste předešli nehodám.	Budite svjesni mogućih opasnosti povezanih s korištenjem kolica i poduzmite odgovarajuće mjere opreza kako biste izbjegli nezgode.	Budite svjesni mogućih opasnosti povezanih s korištenjem kolica i poduzmite odgovarajuće mjere opreza kako biste izbjegli nezgode.	Legyen tisztában a talicskával járó lehetséges veszélyekkel, és tegye meg a megfelelő óvintézkedéseket a balesetek elkerülése érdekében.
Heben Sie wichtige Dokumente, elektronische Geräte und Wertsachen über Hochwasserniveau auf oder bringen Sie sie an einen sicheren Ort.	Keep important documents, electronic devices and valuables above flood level or move them to a safe place.	Conservez les documents importants, les appareils électroniques et les objets de valeur au-dessus du niveau d'inondation ou déplacez-les dans un endroit sûr.	Conserva documenti importanti, dispositivi elettronici e oggetti di valore al di sopra del livello delle inondazioni o spostali in un luogo sicuro.	Bewaar belangrijke documenten, elektronische apparaten en waardevolle spullen boven het overstromingsniveau of verplaats ze naar een veilige locatie.	Mantenga los documentos importantes, dispositivos electrónicos y objetos de valor por encima del nivel de inundación o trasládelos a un lugar seguro.	Uchovávejte důležité dokumenty, elektronická zařízení a cennosti nad úrovní povodně nebo je přesuňte na bezpečné místo.	Držite važne dokumente, elektroničke uređaje i dragocjenosti iznad razine poplave ili ih premjestite na sigurno mjesto.	Držite važne dokumente, elektroničke uređaje i dragocjenosti iznad razine poplave ili ih premjestite na sigurno mjesto.	A fontos dokumentumokat, elektronikus eszközöket és értékeket az árvízszint felett tartsa, vagy helyezze biztonságos helyre.
Achten Sie darauf, dass Sie ausreichende Vorräte an Trinkwasser und nicht verderblichen Lebensmitteln für den Fall einer Überschwemmung haben.	Make sure you have adequate supplies of drinking water and non-perishable food in case of flooding.	Assurez-vous de disposer de suffisamment d'eau potable et de denrées non périssables en cas d'inondation.	Assicurati di avere scorte adeguate di acqua potabile e cibo non deperibile in caso di alluvione.	Zorg voor voldoende drinkwater en niet-bederfelijk voedsel voor het geval er een overstroming plaatsvindt.	Asegúrese de contar con suministros adecuados de agua potable y alimentos no perecederos en caso de una inundación.	Ujistěte se, že máte dostatečné zásoby pitné vody a trvanlivých potravin pro případ povodní.	Pobrinite se za odgovarajuće zalihe pitke vode i nepokvarljive hrane u slučaju poplave.	Pobrinite se za odgovarajuće zalihe pitke vode i nepokvarljive hrane u slučaju poplave.	Ügyeljen arra, hogy megfelelő mennyiségű ivóvízzel és nem romlandó élelmiszerrel rendelkezzen árvíz esetére.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašćeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info